

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 86 (1989)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# CONSEILS AUX DÉBUTANTS

---

**Mars 1989**

L'anticyclone présent sur l'Europe depuis bientôt deux mois nous gratifie d'un temps très ensoleillé, sans neige, avec des températures très douces pour la saison.

A part les brouillards en plaine et la pollution sur nos villes, on se croirait au début de l'été.

Tous ces critères réunis font que la nature (trompée) se réveille plus tôt que d'habitude. Les bourgeons se manifestent déjà aux arbres et arbustes. Les tussilages festonnent de jaune les ruisseaux. Nos colonies sortent de leur léthargie; leur activité au trou de vol démontre la présence de couvain et l'apport de pollen en est la confirmation.

Faut-il se réjouir? Oui, lorsque nous pensons développement des populations, renouveau, continuité.

Mais il y a aussi le danger des retours de froid, de neige, en un mot de l'hiver, comme cela s'est produit bien souvent.

Si après un développement si précoce survient un refroidissement, qu'advient-il de l'élevage? Le froid fait resserrer la colonie et le couvain déjà bien étendu n'est plus entièrement couvert; il se refroidit, les larves meurent et les maladies apparaissent dans nos colonies.

Les colonies robustes, celles qui n'ont pas subi trop de pertes durant l'hiver et qui sont encore bien fournies en provisions de miel et pollen, pourront mieux maîtriser cette situation. Mais les colonies faibles? Nous devons les surveiller plus spécialement.

De toute façon, nous devons durant ce mois de mars maintenir suffisamment:

1. de chaleur autour et sur la grappe;
2. de provisions dans la ruche;
3. de pollen pour nourrir les larves (succédanés);
4. d'eau à proximité immédiate des ruches.

Autre règle: n'attendons pas la visite de printemps pour nettoyer les plateaux (planchers) des ruches, en procédant de la manière suivante:

1. lever le corps de ruche sur les cales appropriées;
2. retirer le plateau par l'avant;
3. observer attentivement les langes d'hiver ou le fond proprement dit, afin de déceler des anomalies toujours possibles;
4. procéder au raclage du plateau et à sa désinfection (eau chaude + eau de javel + brosse ou flamme de lampe à souder);
5. remettre le plateau en place.

Pour ceux d'entre nous qui ont déjà la rehausse antivarroa il en va tout autrement, mais cela s'apprend à l'achat ou à la confection dudit plateau.

Comme l'année est particulièrement avancée, j'aborderai déjà les conseils pour la visite de printemps. En période normale, cette visite n'a pas lieu avant la mi-avril, mais si la température le permet, nous pouvons procéder à cette importante intervention un peu plus tôt. Il faut toutefois agir avec prudence et discernement.

Nous examinerons tout d'abord les ruches qui nous paraissent anormales.

Il est aussi souhaitable que les abeilles aient pu effectuer, quelques jours auparavant ou la veille, une sortie en masse, cela afin d'éviter une trop grande excitation lors de l'ouverture de la ruche, qui pourrait être néfaste à la reine (emballement).

Il faudra aussi effectuer cette visite rapidement, prudemment, afin d'éviter de refroidir le couvain et de trop déranger les habitantes des lieux.

Nous évaluerons :

1. Les réserves de miel et de pollen.

Durant l'hiver, une colonie sans couvain consomme environ 800 grammes de provisions par mois; dès que l'élevage du couvain a commencé, la consommation augmente sensiblement. Il est donc nécessaire de s'assurer de l'état des provisions restantes, cela particulièrement cette année, vu que l'élevage a commencé plus tôt que d'habitude. Les colonies à court de vivres recevront du miel en rayon préalablement réchauffé ou du candi (sucre en pâte), mais pas encore de nourriture liquide (attention au pillage).

2. L'état de santé et la force de la colonie.

Nous avons déjà pu constater lors des premiers vols de propreté si nos colonies étaient atteintes d'acariose (abeilles traînant à terre, ailes écartées, tremblantes, ne pouvant plus prendre leur envol) ou de nosérose et dysenterie. Nous n'attendrons toutefois pas cette visite pour aviser l'inspecteur de notre région, afin qu'il procède aux analyses d'usage et qu'il nous donne les conseils et les prescriptions nécessaires à leur éradication.

3. La valeur de la reine.

L'étendue et l'aspect du couvain nous permettent de juger de la valeur de la reine: compact, régulier = reine saine; dispersé, irrégulier = reine malade ou âgée; absent = ruche orpheline, dispersé, couvain de mâles = reine bourdonneuse.

Lorsqu'on constate une colonie déficiente suite à la perte de la reine ou parce que celle-ci est bourdonneuse, malade ou âgée, on peut soit changer la reine (difficile en cette période de l'année), introduire un nucleus ou, si la colonie est faible et peut-être malade, tout simplement la souffrir.

Evitons la réunion de ruches faibles ou de santé douteuse.

Toutes ces interventions et leurs considérations seront annotées sur des fiches et classées, car de ces notes dépend la tenue de notre rucher.

Sur ces fiches figureront les critères de base de chaque colonie: dates; reine (qualité, âge, force, changement); rayons (occupés, couvain, provisions); observations diverses (essaimage, douceur, etc.); récolte (pose de la hausse, première et deuxième récolte); nourrissage spéculatif et d'automne, etc.

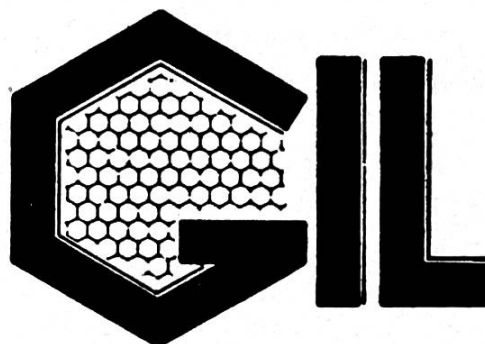
Maintenant, passons de la théorie à la pratique... et bonne chance!

Evolène, le 8 février 1989.

**Robert Fauchère**

**Etablissements**

**Bernard**



6, place de l'Hôtel-de-Ville

**68210 DANNEMARIE**

Tél. 89 07 23 18

*Tout le matériel apicole.*

*Cire gaufrée. Produits de nourrissage.*

**Ouvert du mardi au samedi de 14 heures à 19 heures.**

## **GRILLE VARROA**

**avec couvre-fond plastique mobile**

Se pose sans aucune transformation à la ruche, au moyen de cales spéciales à deux battues:

1. Soulever la ruche sur la battue supérieure.
2. Le plateau glisse sur la battue inférieure; le retirer, le racler soigneusement, placer la grille.
3. Retirer les cales, dont un jeu suffit pour le rucher.
4. Après traitement, soulever la ruche et retirer la grille. Travail soigné. **Prix: Fr. 25.—.**

Cadres non montés 1<sup>er</sup> choix à **Fr. 200.— le cent.** Ruches complètes 1<sup>er</sup> choix **Fr. 300.—.**

**Ed. Bassin, 1261 Marchissy, tél. (022) 68 11 67.**